

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

Band: 56 (1958)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ROLLMAPLAST

das moderne, biegsame Leitungsrohr aus Polyäthylen

Seit einem Jahrzehnt bewähren sich
Polyäthylen-Rohre in

Trinkwasserversorgungen

Bewässerungsanlagen

Landwirtschaft

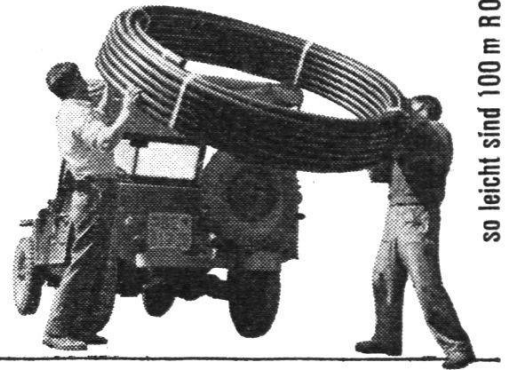
Nahrungsmittelindustrie

Chemische Industrie

Baugewerbe



korrosionsbeständig
leicht
flexibel
schlagfest
frostbeständig
strömungsgünstig



ROLLMAPLAST AG., Choindez

Generalvertretungen:

Ostschweiz

Stahlimport AG., Zürich 1 Tel. 051/34 44 88

Westschweiz

Von Roll, Choindez Tel. 066/35177

Verkauf:

Eisenhandel und Installationsgewerbe

Stellenausschreibung

Beim Meliorations- und Vermessungsamt Graubünden ist die Stelle eines

Kulturingenieurs

zu besetzen. Verlangt werden das Diplom der ETH und mehrjährige Praxis bei der Durchführung von Güterzusammenlegungen. Bewerber mit eidg. Geometerpatent werden bevorzugt.

Es wird eine interessante und vielseitige Tätigkeit in der Leitung und Überwachung von Güterzusammenlegungen und andern Meliorationen im Berggebiet geboten. Das Gehalt beträgt in der Gehaltsklasse 5 Fr. 12516.— bis 16632.—, evtl. in der Gehaltsklasse 4 Fr. 13104.— bis 17472.— zuzüglich Teuerungszulage (gegenwärtig 11%), Familienzulage (Fr. 600.—) und Kinderzulage (Fr. 180.—).

Bewerbungen mit Zeugnissen über Ausbildung und praktische Tätigkeit sind mit einer Lebensbeschreibung bis zum 30. April 1958 einzureichen an das

Departement des Innern und der Volkswirtschaft Graubünden: **Brosi**

Chur, 31. März 1958

Stellenausschreibung

Für das Meliorationsamt des **Kantons Luzern** werden zwei Stellen für

Kulturingenieure

ausgeschrieben.

Erfordernis: Diplom als Kulturingenieur der ETH, wenn möglich mit Praxis in Meliorationsarbeiten, speziell Bergstraßenbau und Entwässerungen oder auch mit Kenntnissen im Gewässerschutz. Dienstantritt: Nach Vereinbarung.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Studien- und Arbeitsausweisen sind zu richten **bis Ende April 1958** an das **Staatswirtschaftsdepartement des Kantons Luzern**.

Gesucht

Kulturingenieur

für selbständige Durchführung einer Güterzusammenlegung. Gutbezahlte Dauerstelle. Ingenieurbüro im Kanton Zürich.

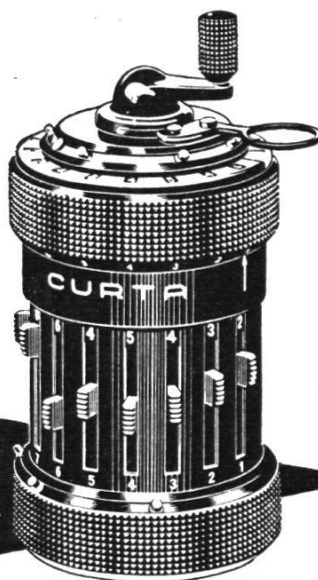
Offerten unter Chiffre **V 5876** an die Expedition des Blattes.



Der Schlüssel zu jedem Rechenproblem!

CURTA

Rechenmaschine



Modell I - 8 x 6 x 11stellig Modell II - 11 x 8 x 15stellig
Hersteller: **CONTINA AG, Vaduz / Liechtenstein**

**Inserate
in dieser
Zeitschrift
haben
Erfolg!**

Der neue, bewährte
Reduktionstachymeter
REDTA

Ausgezeichnete Fernrohroptik,
beste Bildertrennung
und Justierhaltigkeit

Querlatten zu Redta
auch einzeln lieferbar

Neue Handmeßplatte zu Redta
alles ab meinem Lager

Polarplanimeter	OTT
Scheibenplanimeter	OTT
Pantographen	OTT
Kleinkartiergeräte	OTT
Flügel, Pegel	OTT

Prospekte, Vorführung und Auskünfte

PETER KAUFMANN, BERN

Finkenhubelweg 30, Tel. (031) 9 02 24



GRENZBOLZEN

beziehen Sie vorteilhaft (bei größerem
Bezug Mengenrabatt) direkt vom Fabri-
kanten. Spezielle Anfertigung nach Muster
oder Zeichnung

Heinrich Sieber, Metallgießerei
Nänikon ZH

Telephon (051) 97 00 56

Wir suchen für unsere modern eingerichteten
Büros im Kanton Zürich

1 Kulturingenieur

1 oder 2 Vermessungszeichner

(evtl. Zeichnerin)

zur Mitarbeit bei größeren Meliorationen, Ver-
messungen und Tiefbauarbeiten. Wir bieten
abwechslungsreiche und interessante Arbeit
bei zeitgemäßer Entlohnung, Fünftagewoche
und verbessert ausgebaute Pensionsversiche-
rung.

Bewerber, die sich für ein dauerndes und ent-
wicklungsfähiges Anstellungsverhältnis inter-
essieren, sind gebeten, ihre Offerte unter
Beilage von Angaben über Bildungsgang, Ge-
haltsansprüche, Lebenslauf, Zeugnisse usw.
einzureichen an **Karrer & Hofmann**, Inge-
nieur- und Vermessungsbüros, Guntalingen
und Andelfingen ZH.

Chemins de fer fédéraux

La Division des travaux du 1^{er} arrondisse-
ment des CFF, à Lausanne, cherche pour sa
Section technique de la voie

Dessinateur - géomètre

Condition d'admission: être porteur du
certificat d'apprentissage de dessinateur-
géomètre.

Traitement: 20^e, éventuellement 17^e classe
de traitement.

Délai d'inscription: 20 avril 1958. S'adres-
ser par lettre autographe et curriculum vitae
à la Division des travaux du 1^{er} arrondisse-
ment des CFF, à Lausanne.

Entrée en fonctions: dès que possible.

jüngeren Vermessungsingenieur

für den Einsatz beim Präzisionsnivellement, bei Triangulations- und Absteckungsaufgaben.

Sofern spezielle Kenntnisse in Geodäsie und Landesvermessung vorhanden sind, kommt auch ein Kultur- oder Bauingenieur in Frage. Geometerpatent erwünscht.

Besoldung je nach Erfahrungen und Fähigkeiten im Rahmen der Besoldungsverordnung der allgemeinen Bundesverwaltung.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten an die Eidgenössische Landestopographie, Seftigenstraße 264, **Wabern**.

Gemeinde Rüschlikon

Stellenausschreibung

Zufolge Wahl des jetzigen Inhabers zum Gemeindeingenieur von Uster ist die vollamtliche Stelle des

Gemeindeingenieurs

auf den 1. Juli 1958 wieder zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bau- oder Kultur-Ingenieur mit Grundbuchgeometerpatent, gründliche Kenntnisse und praktische Erfahrung im städtischen Tiefbau und Vermessungswesen, Befähigung zur Leitung des Bau- und Vermessungsamtes, Geschick im Verkehr mit Behörden und Privaten, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

Besoldung: Fr. 17 000.— bis Fr. 21 000.—, zuzüglich Teuerungszulage, zur Zeit 4%. Bewerber, die sich über eine mehrjährige, erfolgreiche Tätigkeit in ähnlicher Stellung ausweisen, können allfällig mit einem Zuschlag zu obiger Besoldung rechnen. Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

Anmeldung: Handschriftliche Anmeldungen sind unter Beilage von Photos, Lebenslauf und Zeugnisabschriften, unter Angabe der Gehaltsansprüche, bis zum 19. April 1958 dem Bauvorstand der Gemeinde Rüschlikon einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Rüschlikon, den 26. März 1958

Der Gemeinderat

République et Canton de Genève
Département des Travaux publics

Mise au concours

d'un poste de

Géomètre du Registre foncier

attaché à la direction du Service technique
du Registre foncier (Cadastre)

Conditions: Diplôme fédéral de géomètre
du Registre foncier.

Entrée en fonction: immédiate.

Délai d'inscription: 31 mai 1958.

Traitement: Classe 4 de l'échelle des traitements, de fr. 14 800.— à fr. 19 600.— plus $\frac{1}{8}$ d'allocation de vie chère.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un « curriculum vitae » et de références, indiquant les prétentions du candidat, seront adressées au Conseiller d'Etat chargé du Département des Travaux publics, 6, rue de l'Hôtel-de-Ville, Genève.

Gesucht

in Ingenieur- und Vermessungsbüro in Stadtnähe Zürichs

1 Grundbuchgeometer-Kulturingenieur

eventuell Kandidat für Nachführung, Quartierpläne, Terrainaufnahmen, Absteckungen, Projektbearbeitungen.

Guthonorierte, selbständige Dauerstelle.

1 Vermessungstechniker

mit Fachausweis. Gelegenheit für Tiefbauarbeiten.

Handgeschriebene Offerten mit Zeugniskopien unter Chiffre **V 5873** an die Expedition des Blattes.

Habile dessinateur et topographe

cherche **situation stable** auprès administration ou dans bureau privé en Suisse romande. Solide pratique des levés à la planchette, du dessin de plans d'ensemble et de reproduction, plans cadastraux, etc. Travail précis et soigné.

Faire offres sous chiffre **V 5879** à l'expédition du journal.

IN SERATE

in der Schweizerischen Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie

sind preiswert

Stetes Inserieren bringt Erfolg !

Unsere neuzeitliche Setzmaschinenanlage

ermöglicht uns, Dissertationen, Lehrbücher, Konferenz- und Jahresberichte, Romanwerke, Zeitungen und Zeitschriften in kürzester Zeit herzustellen.

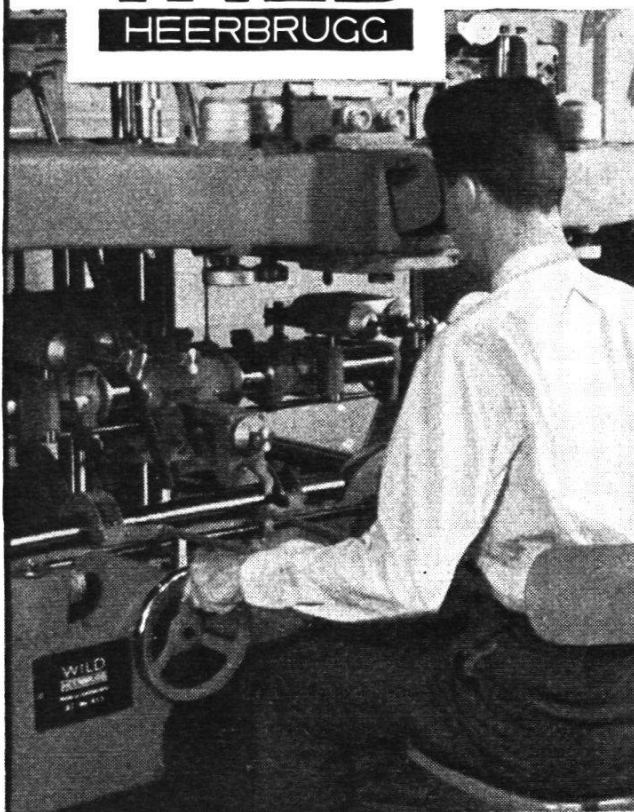
Verlangen Sie unverbindlich Kostenvoranschläge. Wir beraten Sie völlig kostenlos.

Buchdruckerei Winterthur AG

Technikumstraße 83 · Telephon (052) 2 22 52

WILD

HEERBRUGG



Der große Wild-Film

«Vom Flugbild zur Karte» zeigt:

Phototheodolite

Reihenbildkammern RC 5a und RC 7a

Hochleistungs-Objektive

«Aviotar» und «Aviogon»

Präzisions-Autographen A 7

Elektr. Koordinatenregistriergeräte

Stereokartiergeräte A 8

während der Serienherstellung
und der Anwendung in der Praxis.

Interessenten erhalten Auskunft über den Film
sowie ausführliche Prospekte und Offerten
über die einzelnen Instrumente durch

Wild Heerbrugg AG, Heerbrugg
Werke für Optik und Feinmechanik
Telephon (071) 7 24 33

